

Landeshauptstadt

Hannover

Beschluss-  
drucksache

b

In den Jugendhilfeausschuss  
In den Verwaltungsausschuss

Nr. 1598/2004

Anzahl der Anlagen 0

Zu TOP

---

## Zuwendungen für Baumaßnahmen in Kinder- und Jugendeinrichtungen im Haushaltsjahr 2004

**Antrag,**

zu beschließen, den nachstehend aufgeführten Jugendverbänden Zuwendungen aus dem Verwaltungshaushalt 2004, Unterabschnitt 4510- Kinder- und Jugendarbeit-Haushaltsstelle 1.4510.718900.7- Zuwendungen für Baumaßnahmen in Jugendeinrichtungen- in den vorgeschlagenen Höhen zu gewähren:

1. **Sozialistische Jugend Deutschlands „Die Falken“  
Bezirk Hannover  
für die Erneuerung der Heizungsanlage in dem  
Bildungs – und Seminarhaus Burgdorf** **2.500,00 €**
2. **Naturfreundejugend Hannover  
für die Sanierung des Daches des Hauses  
„Kaffeeküche“ in Mellendorf** **7.500,00 €**

### **Berücksichtigung von Gender-Aspekten**

Die betreffenden Kinder- und Jugendeinrichtungen werden gleichermaßen von Mädchen und Jungen genutzt.

## Kostentabelle

Darstellung der zu erwartenden finanziellen Auswirkungen:

Investitionen	in €	bei der Hsh-Stelle (im Budget Nr.) /Wipl-Position	Verwaltungs- haushalt; auch Investitions- folgekosten	in € p.a.	bei der Hsh-Stelle (im Budget Nr.) /Wipl-Position
<b>Einnahmen</b>			<b>Einnahmen</b>		
Finanzierungs- anteile von Dritten	0,00		Betriebsein- nahmen	0,00	
sonstige Ein- nahmen	0,00		Finanzeinnah- men von Dritten	0,00	
Einnahmen insgesamt	0,00		Einnahmen insgesamt	0,00	
<b>Ausgaben</b>			<b>Ausgaben</b>		
Erwerbsaufwand	0,00		Personal- ausgaben	0,00	
Hoch-, Tiefbau bzw. Sanierung	0,00		Sachausgaben	0,00	
Einrichtungs- aufwand	0,00		Zuwendungen	10.000,00	1.4510.718900.7
Investitionszu- schuss an Dritte	0,00		Kalkulatorische Kosten	0,00	
Ausgaben insgesamt	0,00		Ausgaben insgesamt	10.000,00	
<b>Finanzierungs- saldo</b>	0,00		<b>Überschuss/ Zuschuss</b>	-10.000,00	

### Begründung des Antrages

Zu 1.

Für das Bildungs- und Seminarhaus in Burgdorf der Sozialistischen Jugend Deutschlands „Die Falken“ Bezirk Hannover, ist die Erneuerung der ausgefallenen und nicht mehr zu reparierenden Heizungsanlage zur weiteren Nutzung des Hauses dringend erforderlich.

Die Gesamtkosten betragen 5.000,- €, wobei die Sozialistische Jugend Deutschlands „Die Falken“ – Bezirk Hannover einen Eigenanteil durch Eigenmittel und -leistungen in Höhe von 2.000,- € erbringt und Spenden in Höhe von 500,- € einfließen.

**Die Verwaltung schlägt vor, dem Jugendverband eine Zuwendung in Höhe von 2.500,- € zu gewähren.**

Zu 2.

Für das Haus der Naturfreundejugend Hannover „Kaffeeküche“ in Mellendorf ist es dringend erforderlich, dass Dach zu sanieren. Es ist bereits bei einer Überprüfung durch die Dachdeckerfirma zur Erstellung eines Kostenvoranschlages festgestellt worden, dass sich in der bisherigen eingebauten Dachisolierung Feuchtigkeit sammelt. Um weitere Schäden am

Dach zu verhindern, ist es notwendig die Arbeiten in diesem Sommer durchzuführen.

Die Gesamtkosten belaufen sich dafür auf 12.538,26 €. Der Jugendverband erbringt davon einen Eigenanteil durch Eigenleistung und -mittel von 5.038,26 €.

**Die Verwaltung schlägt vor, dem Jugendverband eine Zuwendung in Höhe von 7.500,-- € zu gewähren.**

Die Gesamtfinanzierung der beabsichtigten Baumaßnahmen ist durch die Jugendverbände sichergestellt. Der Stadtjugendring Hannover e. V. hat sich ebenfalls für die dargestellte Verteilung der Mittel aus dem Verwaltungshaushalt ausgesprochen.

Die Mittel stehen bei der Haushaltsstelle 1.4510.718900.7 zur Verfügung.

51.501  
Hannover / 03.08.2004